

07/15/2018



# 路城華人基督教會 Louisville Chinese Christian Church



### 上週出席人數 Last Week' s Attendance

主日崇拜 (中108 英25)	Sunday Worship	133 人
成人主日學	Adults Sunday School	45 人
青少年主日學	Youth Sunday School	人
幼童、嬰兒看顧	Toddler 、Nursery	人
兒童崇拜	Children Worship	人
兒童主日學	Children Sunday School	人
禱告會((週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	17 人
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	91 人
愛家團契	Loving Family Fellowship	人
青少年團契	Youth Fellowship	4 人

### 2018 奉獻報告 Offering Report

年度預算	Annual Budget	\$282, 817.00
7 月預算	July Budget	\$27, 194.00
7 月累積奉獻	June Total Offering	\$2, 283.00
累積奉獻	Total Offering	\$126, 770.83

### 下主日事奉人員 Next Week' s Service Personnel(7/22/2018)

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡 軍弟兄 Jun Cai
翻譯員 Interpreter	梁國雄弟兄 Edward Leong
司琴 Pianist	吳抒芬姊妹 Florence Su
領唱 Hymn Leader	黃霏霏姊妹 Fei Fei Chao
招待、收奉獻人員	蘇慕堯弟兄 Jason Su
Usher & Offering	關雅慈姊妹 Jackie Su
Collection	曾 聰弟兄 Michael Tseng
	呂芷慧姊妹 Shirley Tseng

### 其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食(07/15/2018)	週五團契(07/20/2018)
Cleaning & Cooking Team	Friday night Fellowship
本週清潔第三組：周和山弟兄 Sam Zhou	
下週清潔第四組：孫明永弟兄 Mingyong Sun	Cell Group
8/1 第一周主日伙食：鄭秀婉姊妹 Elim Teh	

**作主門徒，傳主福音**  
Be the Lord' s Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜：早上九點四十五分  
Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜：中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am  
Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

\*每月第三周主日有早堂崇拜：早上八點三十分  
\*The third Sunday Early Worship: 8:30am

成人主日學：主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am  
兒童崇拜：主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am  
禱告會：周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm  
青少年活動：周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm  
家庭團契：周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane Louisville,  
KY 40291

☎(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



主日崇拜程序  
二零一八年七月十五日

序樂		靜默
<b>以讚美感恩來敬拜</b>		
宣召	詩篇 117	領詩
讚美詩歌	108 信徒齊來頌讚 117 以馬內利	領詩 / 會眾
認罪讀經	268 聖經的啟示	領詩
詩歌	基督我所有	領詩 / 會眾
<b>以宣講來敬拜</b>		
讀經	羅馬書 15:1-13	司會
祝福、兒童離場		查時泰弟兄
信息	主的謙卑，人的盼望。	查惇弟兄
<b>以奉獻來敬拜</b>		
回應詩歌	活出愛	領詩 / 會眾
奉獻詩歌	353 一切全獻上	Oren Johnson
奉獻禱告		司會
<b>以肢體關懷來敬拜</b>		
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	讚美一神	會眾
殿樂		默禱感恩

<b>司會</b> 莫德陞弟兄	<b>伴奏</b> Phillip Howard	<b>翻譯員</b> 許國輝弟兄
<b>領唱</b> 吳麗圓姊妹	<b>招待、收奉獻人員</b> 宇昆渤弟兄、王飛姊妹 余真弟兄、翁宇虹姊妹	
<b>音响、投影</b> 邢嶸弟兄 及 青少年志願者		

ORDER OF WORSHIP  
July 15, 2018

Prelude		Meditation
<b>WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING</b>		
Call to Worship	Psalm 117	H. L.
Hymns of Praise	108 Come, Christians, Join to Sing 117 Emmanuel	H. L./Cong.
Confession Reading	268 Revealed in Scripture	H. L.
Hymns	All I have is Christ	H. L./Cong
<b>WORSHIP THROUGH PROCLAMATION</b>		
Scripture Reading	Romans 15:1-13	Worship Leader
Blessing & Dismissal of Children		Stanley Jsa
Sermon	Christ's Humility, Our Hope.	David Jsa
<b>WORSHIP THROUGH OFFERING</b>		
Responding Hymn	Live out Love	H. L./Cong.
Offertory Hymn	353 I Surrender All	Oren Johnson
Offertory Prayer		Worship Leader
<b>WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP</b>		
Welcome/ Announcements		Worship Leader
Benediction		Rev. Steven Fang
Hymn	Doxology	Cong.
Postlude		Silent Meditation

<b>Worship leader</b> James Mok	<b>Guitarist</b> Phillip Howard	<b>Interpreter</b> Tony Xu
<b>Hymn Leader</b> Iris Howard	<b>Usher/Collect Offering</b> Kunbo Yu · Fei Wang James Yu · Yvette Yu	
<b>Audio Visual</b> Rong Xing and Youth		

07/15/2018

## 教會事工報告

1. 歡迎第一次來崇拜的新朋友, 請自我介紹, 歡迎中午與我們共進午餐, 並請坐餐廳新朋友圓桌。
2. 感謝主帶領查惇弟兄來本教會分享神的話語, 求主賜福他及全家服事主的道路。
3. 每週三教會舉行禱告會, 六點半有晚餐供應, 七點半開始禱告, 牧師鼓勵大家來參加禱告會, 禱告是教會動力的源頭。
4. 再過一星期暑期聖經學校(VBS)開始 7/23 至 7/27(週一至週五上午 9 點到下午 4 點)。主題是“遊戲開始”, 現網上報名報名已有 22 位, 請繼續邀請孩子們參加, 報名費每一小孩是 \$50, 歡迎大家加入事奉。
5. 請繼續為八位受洗與轉會弟兄姊妹, 王騰、李敏、藤清嬌、馬輝、汪雲、余家崎、王曉梅、林勇代禱, 求神堅固他們, 也歡迎他們加入教會大家庭, 同心事奉, 一同興旺福音。
6. 請大家有恆心每日靈修, 下週靈修內容是詩篇 112-116 章。
7. 8/19 主日「非非藝術團」來本教會參與敬拜讚美, 非常難得的機會, 有關「非非藝術團」詳細介紹登在佈告欄, 多邀請慕道友, 親朋好友來參加。

### **背頌經文：路加福音 6：35**

你們倒要愛仇敵, 也要善待他們, 並要借給人不指望償還, 你們的賞賜就必大了, 你們也必做至高者的兒子; 因為他恩待那忘恩的和作惡的。

07/15/2018

## Church Announcements

1. Welcome all first time visitors and worshipers. You are cordially invited to sit at the round table specially reserved for our new friends during lunch.
2. Praise God for leading Brother David Jsa to share the word of God with us and may the Lord bless him and his family as he serve Him.
3. Prayer meeting is every Wednesday evening from 7:30pm to 8:30pm. Dinner will be served at 6:30pm. Pastor Fang encourages all to join prayer meeting because prayer is the source of our strength.
4. Vacation Bible School is happening between 7/23 to 7/27 (9 am to 4 pm Monday through Friday) at LCCC. The theme is “Game On”. There are 22 children registered for this. Please continue to invite your acquaintances. Our maximum capacity is 50 children. Registration fee is \$50/child. We can use lots of volunteers to help in this area. For details, please contact Bro. DongFa.
5. Please continue to pray for the four recently baptized and four recently transferred brothers and sisters. Tony Wong, Min Witewolf, Qing Jiao Richter, Hui Ma. Wang Yun, Yu Jiaqi, Wang Xiaomei, and Lin Yong and may God strengthen and bless them. When you have a chance, please welcome them to the church family and get to know them. Let's unite our hearts, minds, and souls to the prosperity of the gospel.
6. Next week's daily devotion will be from Psalm Chapter 112 to 116.
7. 8/19, Sunday, "Feifei Artistic Team" will serve the praise and worship in our church. Additional information of the group was posted on the bulletin board. Please invite your friends and relatives to this special worship.

### **Memory Verse: Luke 6:35**

But love your enemies. Do good to them. Lend to them without expecting to get anything back. Then you will receive a lot in return. And you will be children of the Most High God. He is kind to people who are evil and are not thankful.